

Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

► **B**

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1299/2007
z dne 6. novembra 2007
o priznavanju skupin proizvajalcev hmelja
(Kodificirana različica)
(UL L 289, 7.11.2007, str. 4)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Uredba Komisije (ES) št. 753/2008 z dne 31. julija 2008	L 205	3	1.8.2008
► <u>M2</u>	Uredba Komisije (EU) št. 557/2010 z dne 24. junija 2010	L 159	13	25.6.2010



UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1299/2007
z dne 6. novembra 2007
o priznavanju skupin proizvajalcev hmelja
(Kodificirana različica)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1952/2005 z dne 23. novembra 2005 o skupni ureditvi trga za hmelj in razveljavitvi uredb (EGS) št. 1696/71, (EGS) št. 1037/72, (EGS) št. 879/73 in (EGS) št. 1981/82 ⁽¹⁾ in zlasti člena 17 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (EGS) št. 1351/72 z dne 28. junija 1972 o priznavanju skupin proizvajalcev hmelja ⁽²⁾ je bila večkrat ⁽³⁾ bistveno spremenjena. Zaradi jasnosti in racionalnosti bi bilo treba navedeno uredbo kodificirati.
- (2) Pogoji, določeni v členu 7(2) Uredbe (ES) št. 1952/2005, o priznanju skupin proizvajalcev hmelja, poleg dokazila o ekonomsko upravičeni dejavnosti vključujejo zlasti uporabo enotnih pravil za proizvodnjo in za dajanje na trg ter prvo stopnjo trženja. Te pogoje je treba opredeliti.
- (3) Za zagotovitev enotnosti upravnega postopka bi bilo treba določiti podrobna pravila za priznanje, dodeljevanje in odvzem vloge za priznanje.
- (4) Za obveščanje držav članic in zadevnih strank na začetku vsakega koledarskega leta bi bilo treba objaviti seznam skupin, ki so bile priznane v preteklem letu, in tistih, ki jim je bilo priznanje v istem obdobju odvzeto.
- (5) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za hmelj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

⁽¹⁾ UL L 314, 30.11.2005, str. 1. Popravljen različica v UL L 317, 3.12.2005, str. 29.

⁽²⁾ UL L 148, 30.6.1972, str. 13. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3858/87 (UL L 363, 23.12.1987, str. 27).

⁽³⁾ Glej Prilogo I.

▼ M1*Člen 1*

1. Za priznavanje organizacij proizvajalcev (v nadaljevanju: skupin proizvajalcev) v skladu s členom 122 Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾ je pristojna država članica, na ozemlju katere ima skupina proizvajalcev registriran sedež.

2. Države članice priznajo skupine proizvajalcev, ki zahtevajo priznanje in izpolnjujejo naslednje splošne pogoje:

- (a) so pravne osebe ali imajo potrebno pravno sposobnost v skladu z nacionalno zakonodajo, da so lahko nosilci pravic in obveznosti;
- (b) uporabljajo skupna pravila za proizvodnjo in prvo stopnjo trženja v smislu iz drugega pododstavka;
- (c) njihovi statuti vključujejo obveznost za proizvajalce, člane skupin:
 - (i) da ravnajo v skladu s skupnimi pravili proizvodnje in z odločitvami v zvezi s sortami za pridelavo;
 - (ii) da vso svojo proizvodnjo tržijo prek skupine;
- (d) izkazujejo, da so gospodarsko dovolj uspešne;
- (e) iz svojega celotnega področja delovanja izključujejo vsakršno razlikovanje med proizvajalci ali skupinami Skupnosti, zlasti glede na njihovo narodnost ali sedež;
- (f) brez razlikovanja zagotavljajo vsakemu proizvajalcu, ki se zaveže, da bo spoštoval statute, pravico do včlanitve v skupino;
- (g) njihovi statuti vključujejo določbe, ki zagotavljajo, da člani skupine, ki se želijo odreči članstvu, to lahko storijo po najmanj triletnem članstvu v skupini, če skupino o svojem namenu obvestijo vsaj eno leto pred svojim odhodom, ne da bi to vplivalo na nacionalne zakonodajne določbe in predpise, katerih cilj je v določenih primerih zaščititi skupino ali njene upnike pred finančnimi posledicami, ki bi jih lahko imel odhod člana, ali preprečiti odhod člana med proračunskim letom;
- (h) njihovi statuti vključujejo obveznost vodenja ločenih računov za dejavnosti, za katere so bile priznane;
- (i) nimajo prevladujočega položaja v Skupnosti.

„Prva stopnja trženja“ pomeni prodajo hmelja, ki jo opravi proizvajalec sam, ali, pri skupini proizvajalcev, prodajo hmelja, ki jo opravijo njeni člani trgovini na debelo ali uporabniški industriji.

3. Obveznost iz odstavka 2(c) se ne uporablja za proizvode, za katere so proizvajalci sklenili prodajne pogodbe pred svojim včlanjenjem v skupine proizvajalcev, če so bile navedene skupine o njih obveščene in so jih odobrile.

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

▼ M1

4. Z odstopanjem od odstavka 2(c)(ii), če to dovoljuje skupina proizvajalcev in pod pogoji, ki jih določi, lahko proizvajalci, ki so člani skupine:

- (a) zamenjajo obveznost, da vso svojo proizvodnjo tržijo prek skupine proizvajalcev iz odstavka 2(c)(ii), z obveznostjo, da tržijo v skladu s skupnimi pravili, določenimi v njihovih statutih, z namenom zagotoviti, da ima skupina proizvajalcev pravico spremljati prodajne cene, ki jih mora odobriti; če jih ne odobri, mora skupina zadevni hmelj odkupiti po višji ceni;
- (b) proizvode, ki zaradi svojih lastnosti niso nujno zajeti v komercialnih dejavnostih njihove skupine, tržijo prek druge skupine proizvajalcev, ki jo je izbrala njihova skupina.

5. Skupna pravila iz odstavka (2)(b) in (c)(i) se določijo pisno. Ta pravila obsegajo vsaj:

- (a) kar zadeva proizvodnjo:
 - (i) določbe o uporabi ene ali več določenih sort ob obnovi ali postavitvi novih nasadov;
 - (ii) določbe o izpolnjevanju zahtev nekaterih metod obdelave in varstva rastlin;
 - (iii) določbe o obiranju pridelka, sušenju, in kadar je primerno, pripravi za trženje;
- (b) kar zadeva dajanje na trg, še zlasti kadar gre za koncentracijo in pogoje ponudbe:
 - (i) splošne določbe, ki urejajo prodajo prek skupine;
 - (ii) določbe v zvezi s količinami, ki jih lahko prodajo proizvajalci sami, in pravila, ki urejajo te prodaje.

▼ B*Člen 2*

1. Da bi bila organizacija proizvajalcev priznana, mora obsegati površino vsaj 60 hektarov in združevati vsaj sedem pridelovalcev.

Pri Grčiji se minimalno število hektarov zmanjša na 30.

▼ M1

2. V skladu s postopkom iz člena 195(2) Uredbe (ES) št. 1234/2007 je mogoče državo članico na zahtevo pooblastiti, da prizna skupino, katere registrirane površine obsegajo manj kakor 60 hektarov, če so površine v priznanem območju proizvodnje, ki je manjše od 100 hektarov.

▼ B*Člen 3*

Vsako vlogo za priznanje spremljajo naslednji dokumenti in podatki:

- (a) statut;

▼ B

- (b) imena oseb, pooblaščenih za delovanje v imenu skupine;
- (c) seznam dejavnosti, ki utemeljujejo vlogo za priznanje;
- (d) dokazilo, da so bile izpolnjene določbe člena 2.

Člen 4

1. Države članice sprejmejo odločitev o vlogi za priznanje v treh mesecih od prejema.
2. Priznanje skupine se odvzame, če pogoji, predpisani za priznanje, niso več izpolnjeni ali če tako priznanje temelji na neresničnih podatkih. Če je bilo priznanje pridobljeno ali korišćeno s prevaro, se odvzame z učinkom za nazaj.
3. Države članice opravljajo stalen nadzor, kako priznane skupine upoštevajo pogoje za svoje priznanje.

▼ M2*Člen 5*

1. Države članice proizvajalke Komisiji vsako leto do 31. januarja sporočijo seznam priznanih skupin proizvajalcev hmelja v njihovi državi članici. V obvestilu se za vsako skupino navede:
 - (a) ime skupine,
 - (b) uradni naslov;
 - (c) datum priznanja,
 - (d) število članov ter
 - (e) območje, kjer so člani skupine gojili hmelj v letu pred obvestilom.
2. Obvestilo Komisiji iz odstavka 1 se pošlje v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 792/2009 ⁽¹⁾.
3. Seznam priznanih skupin proizvajalcev z imeni in naslovi skupin je na voljo državam članicam in javnosti na vseh ustreznih mestih prek informacijskih sistemov, ki jih je vzpostavila Komisija, vključno z objavo na internetu.

▼ B*Člen 6*

Uredba (EGS) št. 1351/72 se razveljavi.

Sklici na razveljavljeno uredbo se upoštevajo kot sklici na to uredbo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo v Prilogi II.

Člen 7

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

⁽¹⁾ UL L 228, 1.9.2009, str. 3.

*PRILOGA I***Razveljavljena uredba s seznamom njenih zaporednih sprememb**

Uredba Komisije (EGS) št. 1351/72	(UL L 148, 30.6.1972, str. 13)
Uredba Komisije (EGS) št. 2564/77	(UL L 299, 23.11.1977, str. 9)
Člen 21 in točka (e) oddelka II, B Priloge I k Aktu o pristopu iz leta 1979	(UL L 291, 19.11.1979, str. 77)
Uredba Komisije (EGS) št. 2591/85	(UL L 247, 14.9.1985, str. 12)
Uredba Komisije (EGS) št. 1323/86	(UL L 117, 6.5.1986, str. 12)
Uredba Komisije (EGS) št. 3858/87	(UL L 363, 23.12.1987, str. 27)



PRILOGA II

Korelacijska Tabela

Uredba (EGS) št. 1351/72	Ta uredba
Člen 1(1), uvodne besede	Člen 1(1), uvodne besede
Člen 1(1)(a), uvodne besede	Člen 1(1)(a), uvodne besede
Člen 1(1)(a)(aa)	Člen 1(1)(a)(i)
Člen 1(1)(a)(bb)	Člen 1(1)(a)(ii)
Člen 1(1)(a)(cc)	Člen 1(1)(a)(iii)
Člen 1(1)(b), uvodne besede	Člen 1(1)(b), uvodne besede
Člen 1(1)(b)(aa)	Člen 1(1)(b)(i)
Člen 1(1)(b)(bb)	Člen 1(1)(b)(ii)
Člen 1(1)(b)(cc)	—
Člen 1(2)	Člen 1(2)
Člen 2(1), prvi stavek	Člen 2(1), prvi pododstavek
Člen 2(1), drugi stavek	Člen 2(1), drugi pododstavek
Člen 2(2)	Člen 2(2)
Člen 3	Člen 3
Člen 4(1)	Člen 4(1)
Člen 4(2), prvi stavek	Člen 4(2), prvi pododstavek
Člen 4(2), drugi stavek	Člen 4(2), drugi pododstavek
Člen 4(3), prvi pododstavek	Člen 4(3)
Člen 4(3), drugi pododstavek	—
Člen 5	—
Člen 6	Člen 5
—	Člen 6
Člen 7	Člen 7
—	Priloga I
—	Priloga II